

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

SECRETARIA PARTICULAR



MEMORANDUM

SECRETARIA PARTICULAR

P *Pretrape*

Ver esto luego

*Si se abren los pds
232.96*

ALVARO OBREGON

Cajeme, Son.
Mayo 22 de 1925.

Sr. Fernando Torreblanca,
Srío. Part. Presidente República,
Palacio Nacional - México, D.F.

Muy estimado y fino amigo:

Me permito enviar a usted con la presente copia de carta que me dirige "Liquidación de la Banque Française du Mexique, S.A.", en la que solicitan les cubra yo la suma de Dls. 232.96 que adeudo por sobregiro en mi cuenta de dólares, y como recuerdo haber terminado antes de mi salida de esa Capital todos mis asuntos con este Banco sin dejar pendiente ningún saldo en mi contra, una vez más me permito inferirle la molestia de ver el estado de mi cuenta con este Banco en los archivos correspondientes, pues en caso contrario con todo gusto cubriré el adeudo que corresponda, rogando a usted en su oportunidad notificarme del resultado de sus gestiones.

Le adjunto también la copia de la cuenta a que el Banco en su carta se refiere y en espera de sus noticias y anticipándole mis agradecimientos me repito su atento amigo y afmo. S.S.

A. Obregon

Liquidación

de la

Banque Française du Mexique, S.A.

2a. Capuchinas Núm. 53,

MEXICO, D.F.

4

México, D.F., abril 27 de 1925.

Sírvase citar F.M.E.

Señor Gral. Alvaro Obregón,

NAVOJOA, Son.

Sr. de toda nuestra consideración y respeto:-

La Comisión Liquidadora de la Banque Française du Mexique, está tratando de concentrar todos los saldos deudores pendientes, con el fin de terminar la liquidación del citado Banco a la mayor brevedad y en beneficio de los intereses de sus acreedores.

En los libros aparece un saldo al estimable cargo de Ud. de Dls. 232.96, que proviene de sobregiro en su cuenta corriente Dólares, según copia de la misma que nos permitimos acompañar a la presente, rogando a Ud. de la manera más atenta, que si como lo esperamos, dicho saldo merece su conformidad, se sirva situar la cantidad citada a su conveniencia, por lo cual le anticipamos las gracias.

Somos de Ud. con todo respeto muy attos.
y Ss. Ss.

LIQUIDACION DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE
(Fdo) M.G. Ruiz,

INC/#5174.
DJ/

cp-ETb.

BANCO FRANCES DE MEXICO.-

CUENTA EN DOLARES DEL GENERAL ALVARO OBREGON.-

I N G R E S O S .

1921	enero 29.	Entregado al Banco s /g c en libreta.	Dls. 6.666.67
	jun. 29	Intereses hasta hoy al 5 %.....	47.36
	dic. 30	" " 5 %.....	49.10
1922	jun. 25	" " 5 %.....	48.91
		SALDO A CARGO DEL GENERAL OBREGON.....	332.96

		SUMAS IGUALES.....Dls..	7.145.00

E G R E S O S .

1921	enero 31	Traspaso a sa cuenta oro nacional.....	Dls. 3.350.00
	marzo 7	Cheque 109726 para Quintin Rosas.....	200.00
	" 7	" 27 Benjamin Hill Jr...	250.00
	" 7	" 28 Ricardo Hill.....	250.00
	" 7	" 29 Benjamin Hill, Jr....	350.00
	" 7	" 30 Ricardo Hill.....	350.00
	jun. 11	" 33 Com.Monetaria Nogales	100.00(6jo)
1922	jul 1/o	" 36 Ricardo Hill.....	300.00
	agt. 28	" 37 Ricardo G. Hill....	245.00
	" 28	" 38 Ricardo G. Hill.....	300.00
	sep. 4	" 39 Ricardo G.Hill.....	1.000.00
	oct. 28	" 40 Ricardo G. Hill.....	450.00

		SUMAS IGUALES.....Dls.	7.145.00

La Banque Francaise du Mexique en ningún caso es responsable del abuso que pueda hacerse de los cheques, una vez entregados por ella al interesado; por lo tanto la aceptación de este cuaderno de cheques, implica la aceptación absoluta e incondicional de lo que antecede.

CUENTAS CORRIENTES DOLLARS.

6

7

M. 09726 \$ 200⁰⁰

7 de Mayo de 1921

a *Quintin Rosas*

Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA	6666	67
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

✓
No 09727 \$ 250⁰⁰

19¹²

u Benjamin Hill (hijo)
Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

✓

9

✓
109728 \$ 250⁰⁰

12%

a Ricardo Hill

Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

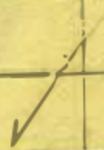
✓

No. 09729 \$ 350 | 00

Monero 7 de 1921
a Benjamin Hill
Por

CENTAVOS	PESOS	
		SALDO ANTERIOR
		CANTIDAD DEPOSITADA
		TOTAL
		ESTE CHECK
		SALDO

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		



1109730 \$ 350⁰⁰

Mars Feb 1921

a Ricardo Hill

Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

12

No. 109731 \$ 400.00

Marzo 29 de 1924

a Arturo de Saracho frasco
Benjamin y Ricardo Hill
Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

CANCELADO

109732

No. 109732 \$ 300.⁰⁰

Junio 10 de 1921
Consulado de Mexico
en los Angeles, Calif.
Por

PESOS CENTAVOS

PESOS CENTAVOS

SALDO ANTERIOR

SALDO ANTERIOR

CANTIDAD DEPOSITADA

CANTIDAD DEPOSITADA

TOTAL

TOTAL

ESTE CHECK

ESTE CHECK

SALDO

SALDO

CANCELADO

14

No. **109733** \$ 100.00

Junio 14 de 1921
 a Comisión Monetaria
 de Nogales, Son.
 Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

887801

No 109734 \$ 1000⁰⁰

Junio 27 de 1921
 al portador (J. Salido)
 Por

		PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR			
CANTIDAD DEPOSITADA			
TOTAL			
ESTE CHECK			
SALDO			

109734
 JUNIO 27 1921
 J. SALIDO

16

109735 6007⁰⁰

Med Sep 20 1921

Consul N. York

	PE S O S	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

1817

No 109736 \$ 1001⁰⁰

F-1^o 1922

Por Ricardo Hill

Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

18

10973782451°

8/28/1922 192

P. Rey. Pedro E. Jimenez

Por Ricardo G. Hill

		PESOS	CENTAVOS
	SALDO ANTERIOR		
	CANTIDAD DEPOSITADA		
	TOTAL		
	ESTE CHECK		
	SALDO		

19

No. **109738** \$ **300.00**

8/28 19**22**

to **Richard G. Hill**

For

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

109742\$

19%

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

24

109743 \$

192

Por

CENTAVOS	PESES		PESES	CENTAVOS
		SALDO ANTERIOR		
		CANTIDAD DEPOSITADA		
		TOTAL		
		ESTE CHECK		
		SALDO		

84700 *Mr* 109744 *S*

192

Per

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

26

84700 109745 \$

19%

Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

SALDO ANTERIOR

CANTIDAD DEPOSITADA

TOTAL

ESTE CHECK

SALDO

109746 \$

192

Per

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

00740 No 109747 \$

192

Por

PESOS	CENTAVOS		PESOS	CENTAVOS
		SALDO ANTERIOR		
		CANTIDAD DEPOSITADA		
		TOTAL		
		ESTE CHECK		
		SALDO		

109748 \$

19%

Pr

		PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR			
CANTIDAD DEPOSITADA			
TOTAL			
ESTE CHECK			
SALDO			

84780 109749 \$

192

Por

	PESOS	CENTAVOS
SALDO ANTERIOR		
CANTIDAD DEPOSITADA		
TOTAL		
ESTE CHECK		
SALDO		

8 04780 1109750 \$

1911

19%

Por

		PESOS	CENTAVOS
	SALDO ANTERIOR		
	CANTIDAD DEPOSITADA		
	TOTAL		
	ESTE CHECK		
	SALDO		

109750

PER DE CENTRAL

AMOUNT

CORRECTION

TOTAL

EST. CHECK

3000

33

Forma 766

BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE

Incluso N^o 5174

Para

Sp. Alvaro Obregón
Nuevo Laredo

BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE

SUCESORES DE
LACAUD E HIJO

LIBRETA DE CUENTA CORRIENTE

DE Sr.

Lad. Álvaro Obregón

CUENTAS CORRIENTES DOLLARS.



BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE, Scrs. de

LACAUD e HIJO, en cuenta corriente con.

DEBE

G.

Gen. Alvaro Obregón

36

Forma 585.

CUENTAS CORRIENTES DOLLARS.

HABER

FECHA	PORMENOR
1921 Enero 29	Seis mil seiscientos sesenta y seis Dollars 67/100 Alvarez
Junio 29	Intereses 5% to Jormainil

CANTIDAD	FECHA	Núm. de CHEQUE	CANTIDAD
	1921 Enero 31	Errepan si no da Dr. Yael. @ 50/4	3350 -
4736	Feb 16	109927	250 -
		8	250 -
	Marzo 8	30	350 -
		29	350 -
		26	200 -
	Junio 29	Saldo	196403
671403			671403
196403			
1910			
201313			

1921

Junio 29 Saldo
Dici 30 50% Intereses
J Alvarez

DEBE

HABER

FECHA	PORMENOR	CANTIDAD	MEMORIAL	FECHA	Núm. de CHEQUE	CANTIDAD
1921	De la vuelta	201313		Jul 3	109736	1300-
1922				Ag 28	8	1300-
Jun 25	5% Conto L'Hay				Saldo	146204
	Cuarenta y ocho					
	9/100 dls	4891				
	J. Alvarez	<hr/>				
		206204				<hr/>
1922						
Agst 28	Saldo	<hr/>				<hr/>
		146204				

62

LIQUIDACION
DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE, S. A.
2A. DE CAPUCHINAS No. 53.
MEXICO, D. F.

México, Junio 2 de 1925.

SIRVASE CITAR

Sr. Don Fernando Torreblanca.
P r e s e n t e .

Muy señor nuestro:-

Hace algún tiempo escribimos al Sr. --
General Obregón, manifestándole que en su cuenta corrien
te en nuestros libros, aparece un pequeño cargo de ----
Dis. 232.96. El Gral. Obregón nos contestó con fecha 22
del pasado, que no recordaba absolutamente nada de este
asunto y nos dice que se va a dirigir a Ud. sobre el par
ticular. Como creemos que tal vez Ud. puede dilucidar
aquí la cuenta, sin necesidad de molestar al Gral. Obre
gon, nos permitimos adjuntarle copia de nuestro extracto
y le suplicamos se sirva decirnos si esté Ud. conforme -
con él. Si tiene Ud. alguna duda respecto de las canti
dades que figuran en dicha cuenta, le suplicamos se sir
va avisarnos y tendremos mucho gusto en aclararlas.

Somos de Ud. afmos. y attos. Ss. Ss.

LIQUIDACION DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE.


Gerente.

Incl. 5724.
JL/AM.

Sr. Enal Alvaro Obregon

HOJA NUM. 1

1920

Caja de Dlls.

Mayo 8	Saldo			260 -
Julio 28	E/# 90		1000 -	
Agosto 3	su orden de pago 737 a			
	H. Percy Meaker		200 -	
	10 35039 Caja - L Hostetter		250 -	
	40		500 -	
	Trasp: de orden			750 -
Sept. 22	"			1200 -
	"			
1921	"	a. " (D.D.)	260 -	
			2210 -	2210 -
1921				
En: 29	su ent. E/# 43135/39			6666 67
31	Trasp: a D. No. a 50 1/2 \$	6666 67	3350 -	
Feb 16	109727		250 -	
	8		250 -	
Mzo 8	30		350 -	
	29		350 -	
	26	6	200 -	
Jun 30	5% intereses			4736
Dic 30	"			4910
1922				
Jun 25	"			4891
Julio 3	109736		300 -	
Agot 28	8		300 -	
Sept 4	9		1000 -	
	8	7	245 -	
Oct 28	40		450 -	
Nov 15	Saldo			23296
			7045 -	704500
1922				
Nov 15	Saldo			23296

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS Y DESCUENTOS

LIQUIDACION

Sr. Genl. Alvaro Obregon — Dólares

FECHA	CONCEPTO	DEBE	HABER	Signos	SALDO	Días	NUMEROS
1922 Agt. 28	Saldo a su favor esta fecha, de libreta		1462.04				
Sept. 4	chk # 109739	1000 — ✓					
8	✓ 7	245 — ✓					
Oct. 28	✓ 40	450 — ✓					
	Saldo		232.96				
		1695 —	1695 —				
1925 Abl. 24	Saldo a su cargo Als.	232.96 ✓					

junio 6."

BANQUE FRANCAISE DU MEXIQUE, S.A.,
EN LIQUIDACION.-Ciudad."

Al Sr. Secretario.

Con referencia al traspaso que se hizo de la cuenta Dls. a la de Oro Nac., abonando en la última \$6,666.67 equivalente de Dls. 3,350 al cambio que cita, manifiesta que dicha transferencia se verificó probablemente por encontrarse sobregirada la cuenta O.N. del Gral. Obregón, previa consulta con la "Subgerencia."

Extractada despues de contestada."

eat."

64

LIQUIDACION
DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE. S. A.
2A. DE CAPUCHINAS NUMERO 53
MEXICO, D. F.

México, junio 6 de 1925.

SIRVASE CITAR G.O.L.

Señor D. Fernando Torreblanca,
P r e s e n t e.

Muy señor nuestro y amigo :-

Hoy recibimos la visita del comisionado de Ud., a quien le mostramos la cuenta que el Banco Francés siguió al General Alvaro Obregón.

Refiriéndonos al trapaso que el 31 de enero de 1921, se hizo de la cuenta Dólares a la de Oro Nacional, abonando en esta última \$ 6,666.67, equivalente de Dls. 3,350.00 al cambio de 50-1/4, no encontramos correspondencia sobre el particular y dicha transferencia se verificó probablemente por encontrarse sobregirada la cuenta O.N. del Gral. Obregón, previa consulta con la Subgerencia.

Nos repetimos de Ud. attos. afmos. amigos
y Ss. Ss.

LIQUIDACION DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE,


Gerente.

dj.

7372

(Copia)

LIQUIDACION
DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE, etc.

México, junio 6 de 1925.

Sr D Fernando Torreblanca
Presente

Muy sr nuestro y amigo:

Hoy recibimos la visita del comisionado de usted, a quien le mostramos la cuenta que el -- Banco Francés siguió al Gral Alvaro Obregon.

Refiriéndonos al traspaso que el 31 de ene/921, se hizo de la eta Dls. a la de Oro Nal., abonando en esta última \$ 6666.67, equivalente a Dls 3350 al cambio de 50-1/4%, no encontramos correspondencia sobre el particular y dicha transferencia se verificó probablemente por encontrar se sobregirada la cuenta Oro Nal. del Gral Obregón, previa consulta con la Subgerencia/.

Nos repetimos, etc.

LIQUIDACION DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE,

Telegrama.

Junio 5/925.

Genl. A. Obregón.
CATEMÉ, Son.

SP. F. 235.-Su respetable carta relativa sobregiro Banco Lacaud.-Con todo gusto ocúpome desde luego hacer averiguación necesaria y en su oportunidad comunicaré a usted resultado.-Resptte.

F. Torreblanca.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS



TELEGRAFOS NACIONALES



TELEGRAMA RECIBIDO EN

No.2 Cajeme, Son., 8 junio.- 16 sf 480 D.12.33.- X RA AP.

C. Fernando Torreblanca,
Srío. Particular.

Enterado su atento mensaje relativo giro Banco Lacaud y le doy
debidas gracias por su atención.

A. Obregón.

1¢ 14

México, D. F.,
junio 8/1,925.

103-C-14

BANQUE FRANCAISE DU MEXIQUE, S. A.,
EN LIQUIDACION.-C I U D A D .

Muy señores míos y amigos:-

Me he impuesto de la atenta nota de ustedes fechada el día 6 de los corrientes, relacionada con la cuenta que en dólares siguió esa institución bancaria - al señor general Alvaro Obregón.

Me permito encarecer a ustedes se sirvan hacer una revisión cuidadosa de los libros de contabilidad respectivos, a fin de saber con precisión a qué se debió el traspaso de Mls. 3,350 a la cuenta Oro Nacional en virtud de que se encontraba sobregirada la que - en esta especie se llevaba al propio señor general Obregón por ese Banco; pues en la nota que contesto solo me dicen ustedes que probablemente este traspaso se debió al sobregiro de referencia.

De ustedes afectísimo atento amigo y seguro servidor.

MO/CAM.

71
(Copia)

México, D.F.,
junio 8/1, 925.

BANQUE FRANCAISE DU MEXIQUE, S. A.,
EN LIQUIDACIÓN.- C I U D A D . -

Muy señores míos y amigos:

Me he impuesto de la atenta nota de ustedes fechada el día 6 de los corrientes, relacionada con la cuenta que en dólares siguió esa institución bancaria al señor general Álavaro Obregón.

Me permito encarecer a ustedes se sirvan hacer una revisión cuidadosa de los libros de contabilidad respectivos, a fin de saber con precisión a qué se debió el traspaso de Dls. 3,350 a la cuenta Oro Nacional en virtud de que se encontraba sobregirada la que en esta especie se llevaba al propio señor general -- Obregón por ese Banco; pues en la nota que contesto so lo me dicen ustedes que probablemente este traspaso - se debió al sobregiro de referencia.

De ustedes afectísimo atento amigo y S.S.

(Firmado) F. Torreblanca.

LIQUIDACION
DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE. S. A.
2A. DE CAPUCHINAS NUMERO 53
MEXICO, D. F.



México, Junio 19 de 1925.

SIRVASE CITAR.....

Sr. Don Fernando Torreblanca,
P r e s e n t e .

Muy estimado señor:-

Contestamos su atenta de fecha 8 del actual, para manifestar a Ud. que los libros del Banco y los apuntes de Contabilidad, nunca explican los motivos que haya tenido un cliente para efectuar tal ó cual cargo o abono, pero en el presente caso, es perfectamente evidente.

La cuenta que el Sr. Gral. Obregón -- llevaba en Oro Nacional, estaba sobregirada, es decir -- que en esta cuenta el Sr. General nos debía dinero, pero por contra, en su cuenta Dólares tenía un saldo ---- acreedor. Con objeto de cubrir el sobregiro en cuenta Oro Nacional y evitar el tener que cargar réditos como es usual en cuentas deudoras, se efectuó el traspaso de los Dls. 3,350.00, de la cuenta Dólares a la cuenta Oro Nacional.

Por esta explicación se servirá Ud. - ver que el Sr. Gral. Obregón recibió el dinero en efectivo y que por lo tanto el saldo de Dls. 232.96 que aparece a su cargo, es exacto.

Esperamos que esta explicación será clara para Ud. y quedamos a sus órdenes para suministrarle cualquier otro informe que pueda necesitar, repitiéndonos mientras tanto como sus afmos. y attos. Ss. Ss.

LIQUIDACION DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE.

Contador.

LIQUIDACION
DE LA
BANQUE FRANCAISE, etc.

Mexico jun 19 1925

Sr D Fernando Torreblanca
Presente.

Muy estimado sr:

Contestamos su atenta de fecha 8 del actual, para manifestar a ud que los libros -- del Banco y los apuntes de contabilidad, nunca explican los motivos que halla tenido un cliente para efectuar tal o cual cargo o abono, pero en el presente caso, es perfectamente evidente.

no por el
acreedor
Oro Naci
usual
Dls. 3.350.00
Nal.

La cuenta que el sr gral Obregón llevaba en O Nal, estaba sobregirada, es decir -- que en esta cuenta el sr gral nos debía dinero, pero por contra, en su cuenta Dls tenía un saldo acreedor. Con objeto de cubrir el sobregiro en eta O Nal y evitar el tener que cargar réditos como es usual en cuentas deudoras, se efectuó el traspaso de los Dls 3350, de la eta Dls a la eta O Nal.

Por esta explicacion se servirá ud - ver que el sr gral Obregon recibió el dinero - en efectivo y que por lo tanto el saldo de Dls 232.96 que aparece a su cgo, es exacto.

Esperamos que esta explicación será clara para ud y quedamos a sus órdenes para - suministrarle cualquiera otro informe que pueda necesitar, repitiéndonos mientras tanto como sus afmos. y attos. Ss.Ss.

LIQUIDACION DE LA
BANQUE FRANÇAISE DU MEXIQUE,

74

Palacio Nacional,
20 junio 1925.-

Señor General Álvaro Obregón,
NAVOJOA, SON.-

Muy respetable General y fino amigo:

En su oportunidad recibí la respetable carta de usted 22 de mayo próximo pasado, y al -- contestarla empiezo por confirmar mi mensaje 5 - del actual que dice:

" Su respetable carta relativa sobregiro Banco Lacaud. Con todo gusto ocúpome desde luego hacer averiguación necesaria y en su oportunidad comunicaré a usted resultado".-

Mi primera impresión al enterarme de la apreciable carta de usted, fué que el sobregiro reclamado por el Banco Francés tenía relación con la cuenta-dólares de los muchachos Hill; pero como de la revisión que hice de la libreta y que quera nada pudo aclararse, me dirigí al propio Banco, de cuya correspondencia cruzada con él me permito acompañar a usted copia.

De esta se desprende que, si bien el sobregiro tenía relación con la aludida cuenta Hill, en realidad no es a ellos si no a usted a quien debe cargársele.

Sin otro particular, de momento, y saludando a usted con todo respeto y cariño, me repito su afectísimo, atento amigo y S.S.

25
Palacio Nacional,
21 enero 1,926.

SEÑOR GENERAL ALVARO OBREGON,
NAVOJOA, SON.

644

Respetable y querido Jefe:

Refiriéndome a la conversación que tuve con usted durante mi última estancia en ésa, me permito ratificar por medio de esta carta: que habiendo buscado entre los papeles que obran en esta oficina, aparece que efectivamente, el sobregiro de-----
Dls.232.96 (DOSCIENTOS TREINTA Y DOS DÓLARES ----- CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS), reclamado por el Banco Francés de México y el cual en un principio se creyó de la cuenta Hill, es a cargo de usted, con cuyo motivo procedí a cubrirlo, según comprobante que tengo el gusto de acompañar.

Sin otro particular y con el cariño de siempre, saluda a usted su afectísimo amigo, muy atento y S.S.

ANEXO.

JHP/RC

ALVARO OBREGON

Náinari, Cajeme, Son.
9 de febrero de 1926.

Sr. Fernando Torreblanca,
Srío. Part. Presidente República,
Pal. Nac. - México, D.F.

Muy estimado y fino compadre y amigo:

Me refiero con gusto a su estimable carta de 21 de enero último para agradecerle sinceramente el interés que se tomó en investigar la cuenta que reclamaba el Banco Francés de México, correspondía a mí cubrirla y de acuerdo con los datos que se sirve proporcionarme ya he ordenado a mi Oficina en Navojoa mande cubrir a usted la suma reclamada cuyo valor es de \$232.96.

Quedo como siempre a sus órdenes, atento amigo y compadre que lo aprecia,

A. Obregon

